

Species (bestämndhet) i skrift- och talspråk

Skriftspråket

Bestämd form i persiskan är densamma som grundformen av substantiv. Vid obestämd form singular lägger man till suffixet **-i**. Obestämt **-i** är obetonat.

bestämd form: ḥeivān 'djuret'
obestämd form: ḥeivān-i 'ett djur'

Talspråket och informellt skriftspråk

I talspråk och informellt skriftspråk är det också vanligt med räkneordet ett **yek** eller med både **yek** och **-i** för att markera obestämd form singular.

obest. form med **yek**: **yek** ḥeivān 'ett djur'
obest. form m. **yek** och **-i**: **yek** ḥeivān **-i** 'ett djur'

En annan variant av bestämd form förekommer främst i talspråk. Ett **-e** läggs till substantivet och bildar bestämd form. Detta **-e** är betonat.

Bestämd talspråksform: **doxtar-e** 'flickan'

Exempel på olika varianter i texten: *pire zan*

Did xar-i ast 'hon såg att det var en åsna'
xar-e goft 'åsnan sade'
xar-rā x^vābānd 'hon fick sömn på åsnan'

Did yek gonješk-i ast 'hon såg att det var en sparv'
Del-eš be ḥāl-e gonješk-e suxt 'hon tyckte synd om sparven'
gonjesk-e-rā x^vābānd 'hon fick sömn på sparven'